



County of San Diego

HA DANG
ỦY VIÊN NÔNG NGHIỆP/
TRƯỞNG BỘ PHẬN TRỌNG LƯỢNG & ĐO
LƯỜNG

PHÒNG NÔNG NGHIỆP, TRỌNG LƯỢNG VÀ ĐO LƯỜNG
9325 HAZARD WAY, STE. 100, SAN DIEGO, CA 92123-1217
(858) 694-2739
FAX (858) 467-9697
<http://www.sdcawm.org>

MĒGAN MOORE
TRỢ LÝ ỦY VIÊN NÔNG NGHIỆP/
TRƯỞNG BỘ PHẬN TRỌNG LƯỢNG & ĐO
LƯỜNG

28/02/2022

LỜI MỜI - CÁC HỘI THẢO ĐỀ XUẤT PHÍ

Phòng Nông Nghiệp, Trọng Lượng và Đo Lường (AWM) của Quận San Diego cam kết cung cấp các dịch vụ quan trọng nhằm hỗ trợ cho sức khỏe và an toàn cộng đồng, sự cung ứng lương thực linh hoạt, thương mại nông sản, niềm tin của người tiêu dùng và môi trường bền vững cho khu vực San Diego.

Chúng tôi nhận thức rõ tác động của đại dịch đối với doanh nghiệp được quản lý, nhưng để cung cấp dịch vụ chất lượng cho quý vị và các thành viên khác của ngành được quản lý, AWM cần các nguồn lực để có thể hỗ trợ hoạt động kinh doanh liên tục của quý vị và phục hồi kinh tế khu vực. AWM cũng nhận biết được những khách hàng đã nêu ưu tiên cập nhật phí hàng năm để cho phép các doanh nghiệp lập kế hoạch điều chỉnh phí.

Đề xuất này cũng thể hiện cam kết của chúng tôi với Hội Đồng Giám Sát (Hội Đồng) rằng việc thu hồi chi phí là một phần thường xuyên của hoạt động kinh doanh bằng cách đảm bảo tuân thủ Chính Sách Hội Đồng B-29 - *Phí, Trợ Cấp, Hợp Đồng Doanh Thu - Trách Nhiệm của Bộ Phận về Thu Hồi Chi Phí*. Chính sách này chỉ đạo các bộ phận thu hồi chi phí dịch vụ từ các cá nhân hoặc tổ chức nhận và hưởng các dịch vụ được cung cấp; mọi ngoại lệ đều cần có sự chấp thuận của Hội Đồng. Đề xuất phí này điều chỉnh các nguồn lực cần thiết với mức dịch vụ chất lượng và thể hiện việc thu hồi chi phí là một phần thường xuyên trong quản lý tài chính của AWM.

Đề xuất thu hồi chi phí cuối cùng đã được Hội Đồng chấp thuận vào ngày 5 tháng 5 năm 2021 cho Năm Tài Chính (FY) hiện tại 2021-22. Các khoản phí được đề xuất cho Năm Tài Chính 2022-23 sẽ là cần thiết để giải quyết việc tăng chi phí dựa trên chi phí hưu trí và các thỏa thuận lao động đã thương lượng dự kiến. Các khoản phí đề xuất được liệt kê trên trang 2 là cho Năm Tài Chính 2022-23 và không giải quyết việc tăng chi phí dựa trên các thỏa thuận lao động đã thương lượng, do thời gian của đề xuất này và các cuộc thương lượng về lao động vẫn đang được tiến hành. Thay vào đó, đề xuất phản ánh các giả định tiêu chuẩn của Quận. Những gia tăng chi phí chưa được thu hồi do các cuộc thương lượng lao động đã chấp thuận sẽ được phản ánh trong các đề xuất phí tương lai.

AWM đã cố gắng hạn chế chi phí nếu có thể thông qua cải tiến quy trình kinh doanh để nâng cao hiệu quả, tận dụng công nghệ để hợp lý hóa hoạt động, cải thiện dịch vụ khách hàng và tăng cường tuân thủ. Một số biện pháp hạn chế chi phí bao gồm tận dụng công nghệ và thực hiện kiểm tra video trực tuyến cũng như sử dụng các ứng dụng kiểm tra hiện trường trên thiết bị di động. AWM cũng hạn chế chi phí bằng cách tiếp tục tìm ra những phương pháp để hợp lý hóa các quy trình hoạt động bằng cách hợp nhất việc kiểm tra hiện trường và phát triển các nguồn lực tuân thủ bổ sung cho phép ngành tham gia nhiều hơn. Ngoài ra, chúng tôi cũng áp dụng quỹ của Quận và Tiểu Bang để giảm thiểu sự gia tăng hơn nữa.

Dựa trên đánh giá chi phí năm nay, AWM đang đề xuất điều chỉnh 16 loại phí cho Chứng Nhận Xuất Khẩu, Tiếp Thị Trực Tiếp và Trồng Cây Gai Dầu Công Nghiệp, Xác Minh Nông Nghiệp và Chứng Nhận Apiary. Có 17 khoản phí không thay đổi, bao gồm cả những khoản phí liên quan đến Kiểm Kê Vật Liệu Nguy Hiểm. Trung bình, mức tăng phí là 2 đô la cho mức điều chỉnh tổng thể khoảng 1,6%.

Chúng tôi sẽ đệ trình các điều chỉnh phí sau cho các chương trình dưới đây lên Hội Đồng vào ngày 6 tháng 4 và ngày 27 tháng 4 năm 2022 để chấp thuận có hiệu lực từ ngày 1 tháng 7 năm 2022. Mức phí điều chỉnh như sau:

Chứng Nhận Xuất Khẩu - Loại Trừ Dịch Hại	Phí hiện tại	Phí mới	Chênh lệch
Chứng Nhận Vận Chuyển Cây Trồng Quốc Tế	101\$	103\$	2\$
Chứng Nhận Dịch Vụ Quầy Quốc Tế	78\$	80\$	2\$
Chứng Nhận Vận Chuyển Cây Trồng Trong Nước	43\$	44\$	1\$
Chứng Nhận Dịch Vụ Quầy Trong Nước	35\$	36\$	1\$
Phí Cuộc Hẹn Bị Lỡ	70\$	72\$	2\$
Tiền Công Theo Giờ	140\$	143\$	3\$
Tiền Công Kiểm Tra Sau Giờ Làm Theo Giờ	210\$	214\$	4\$
Tiếp Thị Trực Tiếp			
Chứng Nhận Chợ Nông Sản Được Công Nhận	190\$	194\$	4\$
Chứng Nhận Nhà Sản Xuất Được Công Nhận (CP)	56\$	57\$	1\$
Danh Sách Quận Bổ Sung về CP	12\$	12\$	0\$
Thay Đổi Hoặc Bổ Sung Chứng Nhận CP	12\$	12\$	0\$
Tiền Công Theo Giờ	166\$	169\$	3\$
Trồng Cây Gai Dầu Công Nghiệp			
Phí Cấp Phép Hàng Năm	200\$	206\$	6\$
Tiền Công Theo Giờ	136\$	140\$	4\$
Xác Minh Nông Nghiệp			
Xử Lý Đơn Đăng Ký	152\$	155\$	3\$
Tiền Công Theo Giờ	104\$	105\$	1\$
Chứng Nhận Apiary			
Tiền Công Theo Giờ	140\$	142\$	2\$

Quý vị được mời tham dự một trong các hội thảo dưới đây để chúng tôi có thể cung cấp cho quý vị thông tin bổ sung và trả lời các câu hỏi của quý vị về đề xuất này. Nội dung của các hội thảo sẽ giống nhau và diễn ra vào hai ngày khác nhau theo như dưới đây để phù hợp với lịch trình của quý vị.

Thời gian:	15/03/2022
Thời gian:	4:00 - 5:00 Chiều
	Chèn liên kết Zoom
Liên kết cuộc họp:	https://zoom.us/j/96040683977?pwd=UGZhTS9Hb01ySWE4VnpjQ1Z0MTloQT09
Trang web:	https://www.sandiegocounty.gov/awm/
Vui lòng phản hồi:	(858) 614-7786 hoặc sdcawm@sdcounty.ca.gov

Thời gian:	17/03/2022
Thời gian:	4:00 - 5:00 Chiều
	Chèn liên kết Zoom
Liên kết cuộc họp:	https://zoom.us/j/99576132253?pwd=WW9PQnpia0FVaGw3VDFFSUNCUWE3QT09
Trang web:	https://www.sandiegocounty.gov/awm/
Vui lòng phản hồi:	(858) 614-7786 hoặc sdcawm@sdcounty.ca.gov

Các hội thảo sẽ được tổ chức trực tuyến và liên kết đến các cuộc họp này sẽ có tại trang web của AWM, <https://www.sandiegocounty.gov/awm/>, nơi quý vị sẽ có thể truy cập cuộc họp vào những thời gian chỉ định.

Ngoài ra, vui lòng phản hồi trước ngày 7 tháng 3 năm 2022 bằng cách gửi e-mail tới sdcawm@sdcounty.ca.gov hoặc gọi 858-614-7786 kèm theo ngày/giờ quý vị muốn tham dự để đảm bảo quý vị không bỏ lỡ những cập nhật này.

Nếu quý vị có thắc mắc về chi phí, vui lòng liên hệ với các nhân viên AWM sau:

- Chứng Nhận Xuất Khẩu Loại Trừ Dịch Hại: Phó Ủy Viên Nông Nghiệp Travis Elder qua số điện thoại (760) 752-4700 hoặc qua email Travis.Elder@sdcounty.ca.gov.
- Tiếp Thị Trực Tiếp hoặc Trồng Cây Gai Dầu Công Nghiệp: Phó Ủy Viên Nông Nghiệp Jordan Key qua số điện thoại (858) 614-7784 hoặc qua email Jordan.Key@sdcounty.ca.gov.
- Chứng Nhận Apiary: Phó Ủy Viên Nông Nghiệp Jason Schwartze qua số điện thoại 858-614-7795 hoặc qua email Jason.Schwartze@sdcounty.ca.gov.

Các câu hỏi thường gặp

1. Tại sao AWM đề xuất điều chỉnh chi phí khi các doanh nghiệp nông nghiệp bị ảnh hưởng bởi COVID?

Chúng tôi nhận thức được tác động của đại dịch đối với các doanh nghiệp được quản lý nhưng cần có các nguồn lực để tiếp tục cung cấp các dịch vụ chất lượng cho quý vị và các thành viên khác của ngành được quản lý để chúng tôi có thể hỗ trợ hoạt động kinh doanh liên tục của quý vị và phục hồi kinh tế khu vực. Ngoài ra, khách hàng của chúng tôi đã tuyên bố ưu tiên cập nhật chi phí hàng năm để cho phép họ lên kế hoạch điều chỉnh chi phí. Đề xuất này cũng thể hiện cam kết của AWM với Hội Đồng rằng thu hồi chi phí là một phần thường xuyên của hoạt động kinh doanh để đảm bảo tuân thủ Chính Sách Hội Đồng B-29 *Phí, Tài Trợ, Hợp Đồng Doanh Thu* -

Trách Nhiệm của Bộ Phận về Thu Hồi Chi Phí. Chính sách này chỉ đạo các bộ phận thu hồi chi phí dịch vụ từ các cá nhân hoặc tổ chức nhận và hưởng các dịch vụ được cung cấp; mọi trường hợp ngoại lệ đều cần có sự chấp thuận của Hội Đồng. Đề xuất phí này điều chỉnh các nguồn lực cần thiết với mức dịch vụ chất lượng và thể hiện việc thu hồi chi phí là một phần thường xuyên trong quản lý tài chính của AWM.

Đề xuất thu hồi chi phí cuối cùng được Hội Đồng chấp thuận là vào ngày 5 tháng 5 năm 2021 cho Năm Tài Chính 2021-22. Các khoản phí được đề xuất cho Năm Tài Chính 2022-23 sẽ là cần thiết để giải quyết việc tăng chi phí dựa trên chi phí hưu trí, các thỏa thuận lao động đã thương lượng dự kiến và để đảm bảo tuân thủ Chính Sách Hội Đồng B-29. Các khoản phí đề xuất được liệt kê trên trang 2 là cho Năm Tài Chính 2022-23 và không giải quyết việc tăng chi phí dựa trên các thỏa thuận lao động đã thương lượng, do thời gian của đề xuất này và các cuộc thương lượng về lao động, mà thay vào đó, đề xuất phản ánh các giả định tiêu chuẩn của Quận. Những gia tăng chi phí chưa được thu hồi do các cuộc thương lượng lao động đã chấp thuận sẽ được phản ánh trong các đề xuất phí tương lai.

2. AWM đã làm gì để hạn chế chi phí?

Việc tập trung vào cải tiến liên tục, thực hiện hiệu quả hoạt động và ưu tiên nguồn lực trong các lĩnh vực chính đã xác định rằng AWM sẽ đáp ứng nhu cầu của khách hàng và các thay đổi về quy định. AMW cam kết cải tiến liên tục và hợp tác với các bên liên quan để xác định các cơ hội và lĩnh vực cần cải tiến. AWM cố gắng nâng cao hiệu lực và hiệu quả của chương trình để đạt được kết quả tích cực và tác động đến tập thể. Kể từ lần đề xuất phí gần đây nhất, AWM đã cải thiện hiệu quả hoạt động bằng cách tận dụng công nghệ, hợp lý hóa quy trình và sắp xếp phân loại nhân viên với các hoạt động của chương trình. AWM đã cố gắng hạn chế chi phí nếu có thể thông qua cải tiến quy trình kinh doanh để nâng cao hiệu quả và tận dụng công nghệ để hợp lý hóa hoạt động, cải thiện dịch vụ khách hàng và tăng cường tuân thủ. Một số biện pháp hạn chế chi phí bao gồm kiểm tra video trực tuyến và ứng dụng kiểm tra hiện trường trên thiết bị di động. AWM cũng sắp xếp hợp lý các quy trình hoạt động thông qua kiểm tra hiện trường hợp nhất và phát triển các nguồn lực tuân thủ bổ sung cho phép ngành tham gia nhiều hơn. Điều này giúp tiết kiệm 99.458 đô la mỗi năm, nếu không tính những khoản phí này sẽ tăng trung bình thêm 7,5%.

3. Đề xuất phí được phát triển như thế nào?

AWM thực hiện phân tích hàng năm về các chương trình của mình, bao gồm đánh giá các nhiệm vụ của tiểu bang, các hoạt động của chương trình, tần suất kiểm tra, mức độ dịch vụ và điểm chuẩn để đạt được sự hiểu biết toàn diện về mức chi phí của chúng tôi so với các quận tương tự. Chúng tôi đã xem xét các chi phí chương trình dự kiến cho Năm Tài Chính 2022-23, tiết kiệm chi phí do hiệu quả hoạt động, và các nguồn tài trợ sẵn có của Quận và Tiểu Bang để giảm thiểu sự gia tăng chi phí nếu có nhằm xác định các điều chỉnh phí đề xuất. Đề xuất phí này không giải quyết việc tăng chi phí dựa trên các thỏa thuận lao động đã thương lượng, do thời gian của đề xuất phí và các cuộc thương lượng lao động, nhưng thay vào đó, đề xuất phản ánh các giả định tiêu chuẩn do Quận đưa ra. Chi phí gia tăng do các cuộc thương lượng lao động đã chấp thuận sẽ được phản ánh trong đề xuất phí tương lai. Kiểm Toán Viên và Kiểm Soát Viên của Quận đã xem xét tài liệu hỗ trợ và phương pháp luận trong đề xuất này để đảm bảo sự tuân thủ các chính sách của Quận.